

"Stajerc" izhaja vsaki petek, daljran z dnevnim prihodnje nedelje.

Naročnina velja za Avstrijo: za celo leto 5 kron; za Ogrsko 6 kron; 50 vin. za celo leto; za Nemčijo stane za celo leto 7 kron; za drugo inozemstvo se računi naročnina z ozirom na visokost poštnice. Naročnino je plačati naprej. Posamezne šteke prodajajo po 12 v.

Predništvo in upravnstvo se nahajata v Ptuj, gledališko poslopje šte. 3.



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonj, ali rokopise se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za celo stran K 80— za 1/2 strani K 40— za 1/4 strani K 20— za 1/8 strani K 10— za 1/16 strani K 5— za 1/32 strani K 2-50 za 1/64 strani K 1.— Pri večkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 23.

V Ptuj, v nedeljo dne 10. junija 1917

XVIII. letnik

Cesarjev prestolni govor.

Avstrijski državni zbor je prišel po dolgem odmoru delovati. Njegovo letošnje zasedanje sredi te orjaške vojne je zgodovinskega pomena. Najvažnejši dogodek je bil doslej cesarjev prestolni govor, katerega moramo vsaj v najvažnejših točkah objaviti.

Prestolni govor.

K-B. Dunaj, 31. maja. (Skrajšano.) K slovesni otvoritvi državnega zbora so se zbrali člani gosposke in poslanske zbornice v ceremonijski dvorani cesarskega dvora.

Točno ob enajsti uri je vstopila cesarica z gospo nadvojvodinjo Marijo Jožeto in v spremstvu nadvojvodinje, spoštljivo pozdravljena od navzočih. Kmalu nato je prišel v dvorano Njegov. Veličanstvo, pred njim ministri, s spremstvom nadvojvod. Podpredsednik gosposke zbornice knez Fürstenberg je zaklical cesarju trikratni "Zivel", česar so se zbrani navdušeno odzvali. Klici so stihili šele, ko je cesar sedel na prestol, se pokril ter z daleč slišnim glasom prišel brati prestolni govor. Posamezne posebno pomembne točke prestolnega govora je cesar bral s povzdignjenim glasom. Člani državnega zbora so spremljali mnogo točk cesarjevega sporočila z navdušenjem, mnogokrat po viharne navdušenja stopnjevanjem prijetjem. Ko je vladar končal prestolni govor, je zadonelo novo, vedno se obnavljajoče prijetje. Ploskanje in klici "Zivel" kar niso hoteli prenehati. Cesar se je vedno iznova s prestola sem zahvaljeval s pokloni za ovacije. Ko se je cesar dvignil, je zaklical predsednik poslanske zbornice dr. Gross cesarju trikratni "Zivel", ki so ga navzoči tako viharno ponovili, da glasov cesarske pesmi, ki se je zaigrala tako pri vstopu cesarja, kakor tudi sedaj, ni bilo slišati. Ovacije, katerih so se tudi povabljeni gosti viharno udeležili, so napravile na cesarja očitno najglobočji in najvselejši vtisk. V trenutku, ko je cesar zapustil ceremonijsko dvorano, je prišla cesarica v spremstvu nadvojvodinje po estradi dol. V tem trenutku so pričeli navzoči z viharnim vzklikanjem, ki je vršelo po dvorani kot orkan. Kakor pri ovacijah za cesarja, je bilo tudi sedaj slišati klice "Zivela" v vseh jezikih avstrijske rodne narodov. Vedno iznova se je zahvaljevala cesarica za spontane poklonitve s prikloni. Pri vseh udeležnikih zgodovinskega akta je zapustila ta svečana otvoritev državnega zbora nepozaben vtisk, kar je zopet dokaz, kako globoko in odkrita sta ljubezen in spoštovanje, katero uživa cesarska dvojica pri vseh svojih narodih in njih zastopnikih.

Prestolni govor cesarja sam se je glasil tako-le:

Častiti gospodje obeh zbornic državnega zbora!

Po vladarstvu od zgodnjih mladih nog do visoke starosti posvečenem neumorni skrbi za blagor svojih narodov, obješanem od sijaja najplemenitejših vladarskih vrlin, je zatnil moj častitljivi prednik, cesar Franc Jožef I. v osemindesetdesetem letu svoje vlade svoje oči. Od božje previdnosti obdarovan do zadnjega z nezmanjšano duševno silo in blagoslovljen v delih svojega visokoga mesta je preminul; v srcih ljudstva in v nevenljivih delih bo živel spomin rajnega, ki je pokazal državi iz ozko omejenih razmer preteklosti pot ustavnega razvoja, cvetočega kulturnega in gospodarskega napredka.

Ganjen v svoji najglobočji notranjosti, se spominjam gniljivih znakov otroške ljubezni za v Bogu počivajočega rajnega cesarja, svetega sočustvovanja za Mene in Mojo hišo, v

katerem tekmujejo Moji narodi in ki Mi je bilo one dni izkušnje prava tolažba.

Volja Vsemogočnega je poklicala Mene v usodnem času na krmilo države. Od vsega početka sem si bil svest ogromne resnosti naloge, ki jo je božja previdnost naložila na Moja ramena. Toda Jaz čutim voljo in moč v sebi, da v vzestem izpolnjevanju Svojih vladarskih dolžnosti po vzgledu Svojega vzvišenega prednika z božjo pomočjo izpolnim Svojo vzvišeno službo.

Državni interes naj ne pogreša več one uspešne pospešitve, ki mu jo more dati vztrajno sodelovanje vestnega ljudskega zastopa, ki svoje dolžnosti pravilno razume.

Poklical sem Vas, častita gospoda, da vršite svoje ustavno delo ter Vas danes na pragu vašega delovanja prišerno pozdravljam.

Popolnoma se zavedajo ustavnih dolžnosti, ki sem jih prevzel od Svojega prevzvišenega prednika, in iz lastnega najglobočjega prepričanja Vam hočem izjaviti in slovesno zagotoviti, da je Moja neomajna volja, vsikdar izvrševati svoje vladarske pravice v resnično konstitucionalnem duhu, nekršene spoštovati svobodo, zajemljene v državnih osnovnih zakonih ter nekršene ohraniti državljanom oni delež na ustvaritvi državne volje, ki ga določa sedaj veljavna ustava.

Svest si Svoje obveznosti, podati ustavno zaobljubo in trdno se držoč takoj po nastopu vlade naznanjenega namena, da to zaobljubo zvesto izpolnim, Si moram celo držati pred očmi določbo državno-temeljnega zakona, ki polaga odločbe v velikem trenutku mirovnega sklepa samo v Moje roke.

Jaz sem tudi prepričan, da blagoslovljeno procvitanje ustavnega življenja po nepodvojitosti prejšnjih let in po pobočnih izjemnih razmerah vojne, ne glede na rešitev onega gališkega vprašanja, za katero je že Moj vzvišeni prednik pokazal pot, ni mogoče brez uravnave ustavno in upravno-pravnih podlag skupnega javnega življenja, tako v državi kakor v posameznih kraljestvih in deželah, zlasti na Češkem. In Jaz zaupam v to, da spoznanje Vaše resne odgovornosti za uravnavo političnih razmer, vera v srečno bodočnost tako krasno ojačene države v tej grozni vojni, Vam, moji častiti gospodje, podari moč, da ustvarite skupno s Menoj v kratkem predpogoje, da v skrivju svestosti države in z zanesljivo sigurnostjo njenih funkcij damo prostora tudi svobodnemu narodnemu in kulturnemu razvitku enakopravnih narodov.

Iz teh razmotiranj Sem se odločil, pridržati ustavno zaobljubo, zaupam, ne daljni čas, ko bodo fundamenti nove, močne, srečne Avstrije na generacije zopet izgrajeni na znotraj in na zunaj. Danes pa se izjavljam, da hočem biti Svojim vsemim narodom vedno pošten, ljubeznjiv in vesten vladar v smislu konstitucionalne ideje, katero

smo prevzeli kot dedščino očetov in v duhu one prave demokracije, ki je ravno med viharji svetovne vojne v činih skupnega ljudstva na fronti in doma čudovito prestala ognjeno preizkušnjo.

Še stojimo v najogromnejši vojni vseh časov.

Naj iz Vaše srede vsem onim junakom, ki izpolnjujejo že skoro tri leta na naših daleko napetih frontah z veseljem svojo težko dolžnost, ob katere železni stanovitnosti se ravno sedaj med Alpami in Adrijo razbija ponovljeni besni napad sovražnika, odpošljem hvalečnega srca Svoj cesarski pozdrav!

Skupina naših držav ni iskala krvave preizkušnje moči te svetovne vojne. Nadaljnje življenje narodov naj ostane po našem mnenju brez srda in maščevalnosti in naj ne potrebuje skozi generacije uporabe onega, kar se imenuje zadnje sredstvo držav. Do tega visokega cilja človeštva pa more privedi samo tak zaključek svetovne vojne, ki odgovarja oni nirovni formuli.

Veliki sosedni narod na vzhodu, s katerim nas je vezalo nekoč staro prijateljstvo, se najbrže po počasnem premisleku svojih pravih ciljev in nalog znova približuje temu raziranju in išče iz temnega pritiska orijentacijo, ki rešuje imetja bodočnosti, predno jih je požrla brezmiselna vojna politika. Za sedaj pa ne opeša naša bojna volja, naš meč ne otopi. V zavesti skupnosti s starozavezniško nemško državo in zavezniki, ki jih je pridobila naša poštena stvar tekoma vojne, ostanemo pripravljeni, da izvojemo dober konec vojne, kateri bi si želeli od prevlade pameti, ako potreba z orožjem.

Ukaz trenutka zahteva polno napetost vseh sil v državi. Ali poleg tega ne smemo zamuditi, pripraviti se za velike naloge, ki jih skriva bodočnost v sebi in od katerih srečne rešitve je odvisno nadaljnje prospevanje državne bitnosti.

Avstrija je mogla ogromne finančne zahteve te vojne izpolniti iz svojega in uspeh šestega vojnega posojila je najboljši dokaz, da računanje sovražnikov, ki bi hotelo pričakovati od upada naših notranjih pomožnih sredstev preembo vojnega položaja, je obsojeno v poraz. Ali morali smo poseči globoko v prihranke narodnega gospodarstva in obremeniti bodočnost s težkimi obveznostmi.

Ena najnujnejših nalog je, skrbeti za preostale po padlih in za one, ki so v vojni izgubili svojo delazmožnost. Preko tega gre za to, da razvijemo intenzivno politiko za blagor v dvojni smeri, na eni strani za pospešitev produkcije in na drugi strani za socialno skrb.

Izkušnje vojne so dokazale, kako čudovito prožna je produkcija. In zopet se bo morala izkazati, ko bo šlo za to, napraviti prehod v bodoče mirovno gospodarstvo in iz mnogostranske vezanosti, ki jo je prinesla vojna s seboj, najti zopet pot v normalni razvoj razmer. Na širokem temelju gospodarske nagodbe s deželami Moje ogrske svete krone, ki bo tvorila na podlagi od obeh

Mojih vlad pred kratkim sklenjenih dogovorov svoj čas predmet Vašega posvetovanja, in oprti na načrtoma izgrajeno trgovinsko politiko monarhije, moramo zbrati vse sile, zlasti pa produkcijo na industrialnem in obrtnem ter na poljedelskem polju storiti bolj donosno in cenejšo. Dostikrat se neizrabljeno bogatstvo naravnih zakladov, možnost, stopnjavati vrednost človeškega dela s tehničnimi pripomočki in smotrenimi metodami, naj bo v bodoče zanesljiv vir regeneracije blagostanja za posameznika, kakor za skupnost.

Nič manj mi ni na srcu socialna skrb. Vojna je prizadejala ljudski sili težko škodo, ter je pričakovati izenačbe le od smotrene obljudovalne politike. Treba je močnih odredb na širokem polju ljudske higijene. Boj proti ljudskim boleznim, preprečevanje visoke umrjivosti dojenčkov in roko v roki s tem dalekosežni razvoj naše mladinske skrbi, boj proti zanemarjanju dece in času primerna reforma zastarelega mladostnega kazenskega prava bo Vaša skrb in skrb Moje vlade. Tudi bo treba skrbeti, da se zadosti stanovanjskim potrebam širokih mas, zlasti rodbinam z mnogimi otroci. Enako nujno zahtevajo rešitve Vam že dolgo dobro znana vprašanja socialnega zavarovanja. Moja vlada bo smatrala za svojo dolžnost, da izpolni zakon za varstvo delavcev. Posvečala bo posebno pozornost onemu delu našega delavstva, od katerega fizične in duševne zmognosti je bodočnost naše ljudske sile in našega gospodarskega življenja v prvi vrsti odvisna; ženam in mladostnim delavcem. Tudi srednji stan, ki so ga gospodarske posledice vojne zadele posebno težko, ne sme pogrešati marljive državne skrbi.

Vse prebivalstvo ni samo popolnoma izpolnilo, marveč celo prekosilo pričakovanja, ki jih je smela država v teh težkih časih postaviti do njega; to prebivalstvo ne sme v državi doživeti nobenega razočaranja. Gotovo se bo uresničenje takega skrbstva moglo izvršiti le polagoma in z dobrim preudarkom, da ne uniči morda iz najboljših namenov izvirajoča prenapetost ekonomičnih temeljev, na katerih se naj dvigne zgradba socialnega blagostanja. Samo sodelovanje države in družbe po načrtu more pripraviti duševne in materialne sile, ki jih zahteva izvedba one velike naloge.

V krogu svojih najprvih nalog, gospoda Moja, najdete one korake provizorične zakonodaje, ki so se storili pod odgovornostjo vlade. Marsikaj tega je ustvarila samo potreba trenutka ter gineva njega pomen. Marsičesa pa tudi danes ne moremo pogrešati in nekaj je vredno, da preide med stalne naprave države.

Častita gospoda obeh zbornic!

Poznam in spoštujem dejstvo, da ne smete svojega naročila dobiti od nikogar, kakor od Vaše vesti, toda Vi boste slišali glas svoje vesti le tedaj pravilno, če boste imeli odprto oko preko razvivajajočega izpremenljivih podrobnosti neprestano na trajne smotre celokupnosti. Vestno izpolnjevanje dolžnosti napram državi ne sme biti vezano na pogoje; v takem izpolnjevanju dolžnosti leži najboljša jamstvo za blagor države in obenem tudi najsigurnejše jamstvo za pravice narodov.

Veliki čas, v katerem živimo, je odprl državi zavesti nove perspektive ter razbistril pogled za prave veličine političnih odnošajev.

Dolgo sem bil na bojišču in sem videl junake, ki branijo naše meje, pri delu; jaz poznam duha, ki jih navdaja, z veseljem obdovanjem sem gledal združujočo in oživljajočo silo tega zmagovitega duha. In ravno zato ne dvomim, da bo moralnični preporod, ki je vzrasel domovini iz svetovne vojne, prešnil vse naše državno življenje ter se zrcalil tudi v delih ljudskega zastopa.

Pomnite pa tudi za vedno, da ima moč monarhije svoje korenine ne v najmanjši mori v njenih zgodovinskih posebnostih in da more samo ljubni polni obzir na te posebnosti vzdržati in razviti te žive sile. Zato skrbite za zvesto skupnost z deželami Moje ogrske svete krone,

ki se iznova preizkuša kot temelj za mogočnost monarhije, pospešujte složno sodelovanje raznih narodnih plemen v državi, ki vsa so deležna slave te vojne.

Častita gospoda obeh zbornic državnega zbora!

Še enkrat Moj prisrčni pozdrav! Velik trenotek je to, ki pripelje prvič novega vladarja skupaj z ljudskimi zastopniki. Skupna iskrena ljubezen do domovine, skupna trdna volja, služiti domovini do skrajnosti, bodi blagoslov tega trenutka! Naj bi uvedel dobo cvetočih povzdige, dobo moči in ugleda za staroslavno Avstrijo, dobo sreče in blagorja za Moje ljubljene narode! V to pomozite Bog!

Obleka in stanovanje so naše truplo omehčala, tako, da živimo v stalnem strahu pred prehlajenjem. Pred mnogo tisočimi leti so hodili prapreivalci naše dežele le prav malo oblečeni, ali poznali niso strahu pred mrazom. Ko je postalo mrzlo, pričela je njih kri živahneje pulzirati in truplo bolje segrevati. Mi pa dobimo kašelj in influenco, ker naša kri ni navajena, odgovarjati hitro na zunanje učinke temperature. Ako pa žrelo in vrat vsak dan s Fellerjevim oživljajočim rastlinskim esenčnim fluidom z zn. »Elsa-fluid« izmijemo, potem se navadi naša kri na to, da drži vrat topli, in to je najboljšo varstvo zoper prehlajenje. »Elsa-fluid« je domače sredstvo, ki je zlasti za občutljive ljudi neobhodno potrebno. Predvojni cene: 12 stčlenic pošilja povsod franco za samo 7 K 32 h lekarnar E. V. Feller, Stubica, Elsa-trg št. 241 (Hrvaško). Dognano več kot 100.000 nezahvalnih, prostovoljno došlih zahvalnih pisem in mnogo odklikovanj. Zamore se tudi Fellerjeve milo odvajajoče Rhabarbara-kroglice z zn. »Elsa-kroglice«, 6 škatic franco za 4 K 40 h, obemem naročiti. Te kroglice so prijetne v rabi in sigurne v učinku. Vse, ki tožijo zaradi kurjih oces, opozarjati bi na Fellerjev turistični listič po 1 in 2 kroni. (vc)

Grof Andrassy.



Graf Jul. Andrassy.

Kakor znano, odstopil je ogrski minister-ski predsednik grof Tisza. Za njegovega naslednika se imenuje grof Julija Andrassy, ki je bil leta 1860 kot drugi sin znamenitega avstro-ogrškega državnika Andrassyja rojen.

Svetovna vojska.

Avstrijske uradne poročila od četnika.

K.-B. Dunaj, 31. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Ob Soči večeraj čes dan samo topovski boj. Po noči smo pri San Giovanni južno-vzhodno od Monfalcone dva italijanska sunka zavrnili.

Šef generalštaba.

Nemške uradne poročila od četnika.

K.-B. Berlin, 31. maja (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Živahno artiljerijsko delovanje pri Ypernu in Witschaete traja naprej. Tesno južno od Scarpe bilo je več angleških kompanij, ki so zvečer presenetljivo proti našim jarkom sunile, z velikimi izgubami zavrnjenih. Po kratkem povznanju ognja izvršili so se tudi ponoči med Monchy in Guemappe napadi Angležev. V hudi bližinski borbi vrgli so naši regimenti večkrat napadajočega sov-

raznika nazaj. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob hrstu Chemin de Dames in v zapadni Champagni dosegel je artiljerijski boj zopet večjo silo. Na južnem bregu Aisne naskočile so po obsežnih razstrelbah nemške čete več francoskih jarkov in pripeljale seboj 40 vjetih ter nekaj strojnih pušk. Vzhodno od Queberive napravili smo neko poizvedovalno podjetje, pri čemur je 50 vjetih v naši roki ostalo. Pomoči prišlo je tudi na zapadnem bregu Maase do živahnega ognjenega delovanja.

Makedonska fronta. Uspešni boji v prednjem polju prinesli so nemškim in bolgarskim oddelkom ob Cerni in na zapadnem bregu Vardarja nekaj vjetih.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Avstrijske uradne poročila od petka.

K.-B. Dunaj, 1. junija. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Pri Vodici bili so večeraj zjutraj zopet ljuti italijanski napadi zavrnjeni. Drugače ob Soči le topovski boj, mestoma pa tudi na Koroškem in ob tirolski fronti.

Šef generalštaba.

Nemške uradne poročila od petka.

K.-B. Berlin, 1. junija. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V pokrajini Dames, ob obrežju pri Ypernu in zlasti v oddelku Witschaete zavzelo je večeraj zvečer artiljerijsko delovanje veliko ljutost. S sestavljenim ognjenim učinkom pripravil je sovražnik na večih točkah močne poizvedovalne sunke, ki so bili povsod v bližinskem boju odbiti. Tudi od kanala La Bassée pa do južnega brega Scarpe doseglo je ognjeno delovanje zopet veliko silo. Tukaj so pričeli Angleži poizvedbe pri Hulluchu, Cherisy in Fontaine; bili so zavrnjeni. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob Aisne-fronti in v Champagni je bojerni položaj nespremenjen. Večeraj dopoldne padlo je pri nekem podjetju na Hochbergu 80 Francosov v naše roke.

Vzhodno bojišče. Pri Smorgonu, Barancwiči, Brodyju in ob železnici Zloczow-Tarnopol prekoračilo je ognjeno delovanje dole običajno mero.

Makedonska fronta. Bolgarske prednje straže injalovile so z ognjem sovražne sunke na desnem bregu Vardarja in južno-zapadno od jezera.

Večeraj so izgubili nasprotniki 4 totna in 3 balone s sravnim napadom in valed odporne ognja.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Cesar Viljem o vojnem položaju.

K.-B. Berlin, 1. junija. Cesar Viljem poslal je cesarju Karlu sledečo brzojavko: V trdni borbi, pripravljena na nove boje, je Tvoja Sočina armada mogočnemu, trdovratnemu navalu laškega sovražnika kljubovala in ga injalovala. Tebi in četam Tvojih dežel čestitam k velikemu uspehu. Bog bode i zanaprej z nami! — Cesarici Citi brzojavil je cesar Viljem: Glasom poročila Feldmaršala Hindenburga je zdaj velika angleško-francoska ofenziva do gotovega zaključka prišla. Od lanske pozne jeseni pripravljen in od zime sem prorokovan, se je od ogromnih množic artiljerije in tehničnih pomožnih sredstev podpirani naval angleško-francoskih armad po sedemtedenski hudi borbi injalovil. Bojja pomoč podala je našim bresprimernim četam nadčloveško moč, da izvršijo visoke čine in prestanejo najogromnejše boje uspešno, katere je kedaj vojna

zgodovina videla. Vsi junaki! Njih delo zahteva čaščenje in obenem hvaležnost, ki jim jo je vsak Nemec dolžen. Gospodu bodi hvala za njegovo pomoč in hvala za tako krasno ljudstvo v orožju.

Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 2. junija. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Danes zjutraj se je pri Gorici en sovražnik napad izjavil; drugače ob Soči le topovski boj in jako živahno letalno delovanje. Naši bojni letalci sestrelili so v zračnem boju dva sovražna letala. — Ob tirolski fronti pripeljale so v mesecu maju naše napada vselej 8 oficirjev, 723 mož, 10 strojnih pušk in 3 metelce granat iz sovražnih postojank.

Šef generalštaba.

Cesarjeva zahvala junaki armadi ob Soči.

Začetkom junija obiskal je naš ljubljene cesar, Karl s cesarico Cito italijansko fronto. Zahvalil se je junakom, ki so ogromni premoči sovražnega navala vkljubovali. Ob tej priliki izdal je cesar sledeče armadno povelje:

„Moji armadi ob Soči!

V najtežji, večdnevni borbi ste zavrnili dolgo pripravljene, s posebno mogočnimi silami izvršene sovražne napade ter ste sovražniku zopet poizgubili, kako junastvo je v Vaših prsih.

Čutil sem potrebo, da pohitim k Vam, da se Vam v Vaši sredi zahvalim za Vašo hrabrost, vztrajnost in vdanost.

Iz vseh delov ljubljene domovine ste stali s združenimi močmi skupaj ter ste izvršili obdobja vredne čine in si zaslužili zahvalo domovine.

Ne morem izreči vsakega posameznemu izmed Vas iz obličja svoje zahvale. Komanderski križ vojaškega reda Marije Terezije, ki ga pripenjam danes na prvi Vamemu mnogo preizkušnemu poveljniku, generalnemu oberstu pl. Borojeviču, naj ne dokazuje samo armadnemu poveljniku Mojega priznanja, marveč naj pokaže tudi Vam vsem voditeljem in borilcem, Mojo ponosno zadovoljnost.

Božji blagoslov je bil z nami. Molimo k Vsemogočnemu, da nas spozna tudi še naprej za vredne svoje milostljive zaščite ter nam da končni in popolni uspeh!”

Postojna, 2. junija 1917.

Karl.

Letalni boji v tržaškem pristanišču.

K.-B. Dunaj, 2. junija. Od 31. maja na 1. junija vladalo je v tržaškem zalivu in v sosednem območnem okolju živahno ponočno letalno delovanje, pri čemer so naša pomorska letala železniške naprave in druge vojaške objekte v Cervignano in San Giorgio di Nogaro s opazovanim uspehom s bombami obmetala. Sovražni letalni napadi na Trst in okolico ubili so enega dečka; stvarne škode se ni napravilo. Pri ponočnem zasledovanju se je posrečilo našemu uspešnemu letalcu lajtnantu Banfieldu, sestreliti v sovražnem okolju eno sovražno letalo. Mi nismo nobenega letala izgubili.

Mornariško poveljstvo.

Nemci vjeli v maju na zapadu nad 12.500 sovražnikov.

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 2. junija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Kakor v prejšnjih dneh je bilo bojno delovanje artiljerijskih pri Wytschaete poravnano. Ob Arras-fronti bil je ogenj zlasti pri Lensu in na severnem bregu Scarpe močan. Pri poizvedovalnih bojih naprave so naše napa-

dalne čete nekaj vjetih, med njimi tudi Portugize. — Armada nemškega prestolonaslednika. Pri Alledandu severno-vzhodno od Soissons izvršila sta dva nemška regimenta, dobro podprana od delov neke izkušene naskočne čete, od artiljerije, minskih metalcev in letal, neki napad s polnim uspehom. V presenetljivem naskoku bila je francoska postojanka v okroglo 1000 metrov širokosti zavzeta in zoper opetovane protinapade držana. Vjeli smo 3 oficirje in 178 mož, zaplenili pa veliko število strojnih pušk in minskih metalcev. Ob Aisne, v Champagni, na obeh bregovih Suippesa in vzhodno od Maase je bilo ognjeno delovanje časovno živahno. — Meseca maja smo vjeli 237 oficirjev, med njimi enega generala, in 12.500 mož, zaplenili pa 3 topove, 211 strojnih pušk, 434 pušk za hitro streljanje in 18 minskih metalcev.

Makedonska fronta. Na zapadnem bregu Vardarja vrgli so bolgarski bataljoni sovražnika iz neke prednje postojanke pri Altsak-Mahle in so zavrnili več protinapadov.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 3. junija. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. V dolini Putne bil je neki sunek rumunskih čet krvavo zavrnjen.

Italijansko bojišče. V ozemlju San Martina pri Gorici vrgli so oddelki hauptmanna Sonnwend sovražnika v krepkem sunku iz njegovih najsprednejših jarkov. Pustil je 10 oficirjev, 500 mož in 4 strojne puške v naši roki. — Italijanski letalci obmetali so Trst in druge istrijske kraje s bombami. V Trstu so ubili eno žensko in enega otroka. Ob južno-tirolski fronti mnogoštevilno zračnih bojov.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 3. junija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V oddelku Wytschaete se je držal i večerj močni artiljerijski boj. Med Lensom in Queautom bilo je istotako bojno delovanje živahno. Ponoči so napadli Angleži pri Lousu, ob potoku Souchez in severno-vzhodno od Monchy; bili so zavrnjeni. V posameznih kosi jarkov južno-zapadno od Lensa se se bori. — Armada nemškega prestolonaslednika. Bojno delovanje ob Aisne in v Champagni je bilo v splošnem neznatno. Naše naskočne čete pripeljale so ob Chemin des Dames več metalcev plamen, ob Aisne pa 16 vjetih. — Armada vojvode Albrechta. Na desnem bregu Maase bili so pri Haudimontu, Combresu in St. Mihielu razni francoski poizvedovalni oddelki zavrnjeni. V noči na 1. junija obmetali so angleški letalci neko v etapni pokrajini se nahajajoče taborišče s bombami, ki so od vjetih Francozov 1 ubili in 91 ranili. Naša letalna brodogva so pred Arras in Aisne-fronto s izposnanim učinkom bombe na železniške naprave, municijaka in transportna taborišča metala. V zračnih bojih in s odpornim ognjem so nasprotniki večerj 10 letal izgubili.

Na vzhodnem bojišču je splošni položaj nespremenjen. Ob Moldavi bili so v zadnjih dveh nočeh med dolinama Susite in Putne rumunski sunki zavrnjeni.

Makedonska fronta. Zapadno Vardarja so se južno od Huma in pri Alestamahu napadi vedih sovražnih kompanij pred bolgarskimi postojankami s velikimi izgubami razbili.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Italijani izgubili v zadnjih bojih nad 180.000 mož.

Avstrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Dunaj, 4. junija. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. V Karpatih bili so sovražni poizvedovalni oddelki zavrnjeni.

Italijansko bojišče. Vzhodno od Gorice poskusil je sovražnik večkrat, predvečajnem na nas izgubljene jarke nazaj pridobiti. Vsi napadi so bili zaman. Naš plen se je povišal na 11 oficirjev, 600 mož in 9 strojnih pušk. Na Fajti Hribu pripeljali smo 350 Italijanov iz sovražnih postojank. V okolju Jamiana postalo je bojno delovanje bistveno živahnije. Pri Arco na južnem Tirolskem sestrelili smo eno sovražno vodno letalo.

Kakor je razvidno iz jako previdne cenitve, presegajo izgube Italijanov v deseti Sočini bitki vse, kar je sovražnik v prejšnjih navalnih na človeških življenjih in ljudski moči svoji prisvojevalni politiki žrtvoval. Dognali smo v 19-dnevni borbi najmanj 35 italijanskih divizij v prvi črti. Proti frontnemu oddelku 40 kilometrov naskočila je torej najmanj polovica vse italijanske armade. Izguba, ki jo je imel pri teh množinskih žrtvah napadalec na mrtvih in ranjenih, presega gotovo 180.000 mož. Poleg tega smo vjeli 16.000 mož, tako da znajajo na italijanski strani — za nasprotnika ugodno računano izgube 180.000 mož. Tej izgubi 180.000 mož nasproti stoji za sovražnika zasledenje gore Kuk in v kup razvalin razstreljene vasi Jamiano kot prostorni dobiček, pač malo za zmagovito vriskanje, ki je napolnilo Italijo ob drugi obletnici vojne. Uspeh je ostal brezdvomno naš! Cesar je izdal sredi svojih hrabrih, zmagovitih boriteljev povelje, v katerem izraža voditeljem in vojakom svojo globoko čuteno zahvalo, svojo ponosno zadovoljnost.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 4. junija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Ob Wytschaete dosegel je artiljerijski boj večerj najekrajnjo ljutost; trajal je do noči. Blizu obrežja, ob kanalu La Bassée in na obeh straneh Scarpe se je popoldne bojno delovanje povečalo. Ponoči sledili so močnemu ognju sunki Angležev pri Hulluchu, Lensu, Mouchy in Cherysy; bili so povsod zavrnjeni. Ob potoku Souchez od prejšnjega dne ostala angleška gnezda bili so večinoma izčiščena. — Armada nemškega prestolonaslednika. Naši regimenti izvršili so na Winterbergu pri Craonne nasilno

Dr. Gross.



Dr. Gustav Gross.

Bivši predsednik nemškega „National-verbands“ dr. Gustav Gross, katerega sliko danes prinašamo, bil je izvoljen za predsednika avstrijskega državnega zbora. Dr. Gross pripada nemško-napredni stranki.

poizvedbo, pri kateri je ostalo po ljuti borbi nad 150 Francozov in 15 strojnih pušk v naši roki. Na zapadni strani gore v našo postojanko pritegnjeni francoski jarki so se napram močnim protinapadom držali. Danes ponoči vdrle so naše naskočne kompanije severno-zapadno od Braye v francosko postojanko in so vjele nad 100 mož. Tudi tukaj smo zaplenili 15 strojnih pušk. Oba poizvedovalna sunka prinesla sta važne podatke o sovražni uporabi sil. V Champagni bil je vzhodno Pochlberga en napad večih sovražnih kompanij s protisunkom izjalovljen.

Makedonska fronta. Boji prednjih straž zapadno Vardarja, ob jezeru Doiran in v dolini Strume potekli so za bolgarske čete ugodno.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Zopet nad 6600 Italijanov vjetih.

Avstrijsko uradno poročilo od
torka.

K.-B. Dunaj, 5. junija. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Južno od Jamiana, napol pota od Monfalcone in Hermade — pridobile so naše čete v po načrtu pripravljenem in izvršenem protinapadu znatni del pred dvema tednoma v tem oddelku od Italijanov zavzetih jarkov nazaj. Zaman je vrgel sovražnik svoje peš in na avtomobilih pripeljane rezerve v boj, da bi nam pridobilo ozemlje zopet odvzel. V dan in noč trajajoči borbi, ki se je danes zjutraj vsled uporabe novih italijanskih sil do največje ljutosti povišala, ostala je naša junaška infanterija na celi črti zmagovita. Sovražnik je povsod nazaj vržen. Tudi poskusi Italijanov, razbremeniti svoje južno krilo s sunki pri Kostanjevici, na Fajti Hribu in vzhodno od Gorice, izjalovili so se na hrabrem odporu naših čet popolnoma. — Število včeraj pri Jamianu vjetih Italijanov znaša 171 oficirjev in 6500 mož. V zadnjem poročilu poročana skupna svota je vsled tega na za odporo bitko izredno visočino od 22.000 vjetih narasla. — Nad Cortina d'Ampezzo bil je en sovražni dvokrovnik v zračnem boju sestreljen.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 5. junija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Ob Wyt-schaete in v sosednih oddelkih povišuje se dneve sem artiljerijska bitka popoldne do najskrajnejše sile in traja do pozno v noč. V določitev sovražnega ognjenega učinka naprej idočih oddelki bili so vedno zavrnjeni. Blizu obrežja in med kanalom La Bassée ter cesto Baupume-Cambrai je bilo tudi včeraj na večih mestih bojno delovanje ži-

Fellerjeve tek vzbudljive, lagodno odvajalne rabarbarske kroglice z zn.

ELSA-KROGLJICE



prinesejo olajšavo.

Predvojne cene: 6 škatlic franko 5 K 57 h. Lekarar E. V. Feller, Stubica, Elsatrg 241 (Hrvaško). Čez 100.000 zahvalnih pisem. vi.

vahno. Tukaj so ostali istotako sunki za Angležke brezuspešni. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob Aisne in v zapadni Champagni se je mestoma ognjeni boj zopet povišal. Pri Braye bila sta dva po jako močni pripravi izvršena ponočna napada pod težkimi izgubami za Francoze zavrnjena. Vzhodno napadalnega kraja pripeljale so lastne naskočne čete vjete iz sovražnih jarkov. — Pri ugodnih vremenskih razmerah je bilo na celi fronti dan in noč letalno delovanje jako živahno. V zračnih bojih in vsled odpornega ognja bilo je včeraj 12 sovražnih letal sestreljeno, z artiljerijskim ognjem pa en balon.

Na vzhodnem bojišču pri mnogokrat oživljajočem se bojnem delovanju ni prišlo do večjih bojnih dejanj.

Makedonska fronta. Razven prask prednjih straž nobeni bistveni dogodki.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Vojna na morju.

21.500 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 30. maja. Novi uspehi podmorskih čolnov s 21.500 brutto-registertonami se poročajo.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Sovražne izgube na vojnih ladjah.

W.-B. Berlin, 31. maja. Od začetka vojne pa do 31. maja 1917 se je od vojnih ladij zveze razven pomožnih križaric skupno uničilo 252 ladij z 890.765 tonami. Med temi ladjami nahaja se 158 angleških s skupno 632.700 tonami. Ti obstojijo iz 12 linijskih ladij, 27 bojnih in pancerskih križark, 30 zavarovanih križark, 67 torpednih čolnov, 28 podmorskih čolnov in 13 drugih vojnih ladij. Razven preje imenovanih izgub na vojnih ladjah izgubili so sovražniki do 31. maja 200.000 brutto-registerton na pomožnih križarkah, ki pripadajo v pretežni večini angleški zastavi, vse to pa vsled vojnih odredb osrednjih sil.

Novi uspehi podmorskih čolnov.

W.-B. Berlin, 1. junija. 1. Delovanje podmorskih čolnov na severnih bojiščih vodilo je do uničenja cele vrste sovražnih parnikov s posebno vrednim tovorom. — 2. Dne 31. maja obmetalo je eno brodovje nemških pomorskih letal, med njimi eno z bolgarsko posadko, pristanišče Sulina na Črnem morju z dobrim uspehom z bombami. Vključno močnemu protinčinku so se vsa letala nepoškodovano vrnila.

Šef admiralnega štaba mornarice.

21.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 1. junija. Poroča se uspehe podmorskih čolnov v Severnem morju in v Atlantskem oceanu s skupno 21.000 brutto-registertonami.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Amerikanski vojni parnik se je potopil.

K.-B. Zürich, 2. junija. "Zürcher Post" poroča, da se je po zanesljivih angleških poročilih te dni pred Queenstownom na južnem obrežju Irslandske neki amerikanski vojni parnik vsled mine potopil.

64.000 ton potopljenih.

K.-B. Berlin, 2. junija. 1. V Atlantskem oceanu in v Kanalu bilo je vsled delovanja naših podmorskih čolnov 30.500 brutto-registerton uničenih. — 2. Novi uspehi podmorskih čolnov v Srednjem morju. Zopet se je večje število parnikov in jadernic s skupno 33.700 brutto-registertonami potopilo.

Šef admiralnega štaba mornarice.

18.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 3. junija. 1. Na zapadnem bregu Irslandske in pred zapadnim izho-

dom Kanala se je uničilo 18.000 brutto-registerton. Od uničenih parnikov se imena in tovore ni moglo dognati, ker so bili iz vrst ladij sestreljeni. — 2. Eno naših pomorskih letal obmetalo je dne 2. t. m. rusko letalno postajo Lebara z dobro zadevšimi bombami.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Krapina - Toplice dimi giht
(Hrvaško) **revma**
Pojasnila in **išias**
prospekt gratis.

Razno

Trafika za oddati. Mariborska c. kr. okrajna fin. direkcija nam piše: Tobačna trafika v Ptuj, Herrengasse 2, z zadnjim dohodkom 2916 K se odda zopet konkurenčnim potom. Vadij znaša 300 K, oferte pa je predložiti do 10. ure popoldne dne 30. junija 1917 pri predstojniku finančne okrajne direkcije v Mariboru. Natančnejše se izve na uradnih tablah te direkcije in mestnega urada ptujskega.

Prejuna iz bojišča. Ignac Horvat iz Mestnega vrha pri Ptuj, ki je bil pred kratkim že tretjekrat odlikovan, nas prosi objaviti sledečo prošnjo: Prosim ptujske domoljube in vse tiste srečne, ki pri domačem ognjišču brez bojnega hrupa svoje dolžnosti opravljati zamorejo, da se najde med njimi dobro srce, ki bi mi podarilo en daljnogled. Mogoče se me usmili kak "Kreuzeklub"? Svoj službeni daljnogled izgubil sem 23. maja po sovražniku v tej dosedaj najkrvavejši bitki na avstrijskih tleh. Drugega dobiti ni mogoče. Z veselostopovanjem Ignac Horvat, Feuerwerker, k. u. k. Minenwerferbatt. 1./2. R. m. d. M. Feldpost 529.

Pozdravi iz južnega bojišča. Piše se nam od binkoštnega pondeljka: "Najtoplejše pozdrave pošiljamo vsem Slovincem in Slovenkam, posebno pa našim ljubicam, na katere mislimo noč in dan, ker krasna dekleta so naš največji zaklad na tem svetu. Černe Franc, četovodja iz Reke; Šavrič Josef, desetnik od Brežic; Ambroz Janko iz Muretino pri Ptuj; Plohl Franc iz Strejca pri Ptuj; Trap Franc iz Pake; Lupše Janko, desetnik iz Celja; Kornher Anton iz Zupelevo pri Brežicah; Kukovec Ivo iz Polenčaka pri Ptuj. Nahajamo se v tem zlatem času pri metalnih težkih min. Še en pozdrav vsem prijateljem, Lahu pa težko bombo!"

Paška kot igrača. V Sobotu pri Slov. Gradu igralo se je več fantov z neko šrotno puško tako neprevidno, da je en strel 14-letnega posestnikovega sina Jožefa Polanca v obrazu težko rani. Eno oko je v nevarnosti. Prepeljali so dečka v graško bolnišnico.

Zaplemba premoženja slovenskega poslanca. Deželno sodišče v Gradcu je odredilo zaplemba premoženja bivšega slovenskega poslanca Michaela Vošnjaka, ki je obtožen veleizdaje. Vošnjak se nahaja zdaj v Genovi na Švicarskem. Bil je pač eden tistih, ki so hoteli i na Spodnjem Štajerskem tuja, naši monarhiji škodljiva mišljenja uresničiti. Dobro, da slovensko ljudstvo v ogromni večini takim vslovanskim naukom ni dalo posluha.

Lepa družba. Iz Celovca se poroča: Pod sumom, da so izvršili v zadnjih nočeh razne vlohe in tatvine, je vojno orožništvo aretiralo kanonirja Lovrenca Wolbarta, stražniki pa pomožnega delavca Ruperta Karlbauer in postopača Jožefa Smeričnika. Prva dva sta prava storilca, zadnji pa je zanje pazil. Prva dva dobili je pijana neki vojni orožnik. Ko sta ga opazila, sta zbežala. Wolbarta so pozneje prijeli in v vojašnico prepeljali, od koder je pa pozneje zbežal. Pri temu je na infanterista, ki sta ga ustrašila, dvakrat iz revolverja ustrelil. Kmalu potem pa se ga je zopet prijelo in v redu zaprlo.

Obsodba poslanca Grafenauerja. Poslanci dr. Korošec in tovariši vložili so v državni zbornici sledeči predlog: Zbornica naj sklene, da so cesarske naredbe od 25. julija 1914, 7. julija 1915, 2. januarja in 27. decembra 1916 protustavne in da se vsled tega v polnem obsegu razveljavijo. Vsled tega naj se tudi vsi na temelju teh cesarskih naredb od vojaških sodnij proti civilnim osebam izvršeni procesi kot neveljavni smatrajo. Predsednika zbornice se opozarja, da naj poslanca Grafenauerja k udeležbi na sejah povabi in da naj na to učinkuje, da se dotična razsodba razveljavi. V temeljitvi tega predloga se izjavlja, da je bil Grafenauer od vojne sodnije v Celovcu dne 4. junija 1916 zaradi zločina sajenja javnega miru na 5 let težke ječe obsojen. Ta sodba je baje iz upravnih razlogov neveljavna in izguba mandata torej ni pravilna. — Ta predlog je pač prav značilen za naše slavne slovenske poslance. Zato se politikujoči gospodje ne brigajo, da bi se ubogemu ljudstvu preskrbelo malo več kruha, ker itak težko bremena te vojne nosi, — ali za pred vojno sodnijo pravomočno obsojene ljudi se potegujejo z vso vmeno. Grafenauer je bil v zmislu cesarskih naredb od c. k. vojne sodnije obsojen na težko ječo 5 let, to pa zaradi zločina. Po našem mnenju se zamorejo zanj le taki ljudje potegovati, kateri imajo vsrču iste misli, kakor Grafenauer. Slovensko ljudstvo na Koroškem pa se ne pusti šteti med take ljudi, ker je imelo vedno pošteno zvestobo za Avstrijo!

Na Koroškem so oblasti v porazumu s knezoškofom določile, da se letos na praznik Sv. Rešnega telesa okna ne razsvetijo.

„Zedinjenje Jugoslovancev“. Kar smo se bali, to se je tudi žalobog uresničilo. Komaj se je otvoril državni zbor s prekrasnim prestolnim govorom našega cesarja, ko so že slovenski poslanci pričeli hoditi svoja stara pota. Gospodarske težnje so jim deveta briga, — le za tisto nesrečno politiko se jim gre, katere je spravila slovensko ljudstvo že pred vojno na rob propada. Glavni cilj politike je in ostane ta, da se razbije dedonstvo zgodovinske kronovine in da se uresniči neko novo „zedinjenje Jugoslovancev“, to se pravi združanje Srbov, Slovencev in Hrvatov. Stara pota torej, ki so jih hodili pred vojno Hribarji in Grafenauerji, Mandiči in Korošci. Dokaz temu izjava, ki jo je podal v državni zbornici kot govornik slovenskih poslancev mariborski kaplan in vodja slovensko-klerikalne stranke dr. Anton Korošec. Ta izjava se glasi glasom uradnega poročila tako-le:

Podpisani, v Jugoslovanskem klubu zbrani poslanci izjavljajo, da zahtevajo na podlagi narodnostnega principa in hrvaškega državnega prava združjenje vseh pokrajin monarhije, kjer žive Slovenci, Hrvati in Srbi, v samostojni, od vsake tuje vlade prosti, na demokratičnem temelju sloneči državi pod žezlom habsburško-lotarinske monarhije in naznanjajo, da bodo za uresničenje te zahteve po enotnosti naroda postavili vse sile. S tem pridržkom se bodo podpisani udležili dela parlamenta. (Zivahno odobravanje pri Slovencih in Hrvatih.)

Precej odkritostna je ta izjava. Srbi, Hrvati in Slovenci naj se torej združijo, za sedaj seveda, pod žezlom „habsburško-lotarinske monarhije“, da bi se pri dosegu tega cilja nove želje porodile, je samoumevno in za vsacega poznavalec razmer gotova stvar. Prvi korak bi bil to za uresničenje je jugoslovanske države, kar je bilo v zadnjih desetletjih tudi cilj kraljemorilskih Srbov in suntujev ruskega carizma. S patrijotičnimi frazami se to ne da prikriti. Zato pa protestiramo mi v imenu velikega dela slovenskega ljudstva proti tej politični nakani. Slovensko ljudstvo noče in ne maha, da bi se štajerska ali koroška dežela razbila ali razkosala. Slovensko ljudstvo je skozi stoletja v miru živelo z nemškimi sosedom na skupni podlagi domovinske ljubezni

do Avstrije. In slovensko ljudstvo se bode z vsemi sredstvi branilo, da bi postalo žrtev političnega eksperimenta nekaterih panslaviističnih hujskavcev. Jugoslovanska izjava dra. Korošca in njegovih tovarišev je le papirnata bomba, na katero bo znalo slovensko ljudstvo odločno odgovoriti!

Otrok z dvema glavama. Na Volosci porodila je neka Marija Nadalich otroka z dvema glavama. Upamo, da postane ta otrok enkrat — minister...

Lepi patrijoti! Iz Dunaja se poroča, da je 9 čeških radikalcev pri volitvi zborničnega predsednika oddalo svoje glasove zaradi veleizdaje na smrt obsojenemu in pozneje na 20 let ječe pomiloščenemu dr. Kramaru, ki je zdaj nekje pri Dunaju zaprt. — To je po našem mnenju pač precej predrzno. Naj ima človek že to ali ono politično mišljenje, veleizdajalec pač ne more nikdo podpirati. Ali zdi se nam, da je pri nas marsikaj mogoče...

Vojni izdatki Avstrije do konca decembra 1916. Kontrolna komisija pravnih delov našega državnega sveta objavlja kot prilogo k uradnemu delu „Wiener Zeitung“ dokazila glede stanja državnih delov Avstrije dne 31. decembra 1916. Iz tega je zazvidna visokost vojnih izdatkov Avstrije med prvih 2½ leta vojne; obenem je v njih stanje posojil s številkami označeno. Iz seznama je razvidno, da so znašali naši vojni dolgovi dne 31. decembra 1916 skupno 31.39 milijard kron. Od tega je večji del po prvih 5 vojnih posojilih v vsem prebivalstvu fundiran. Neznatnejši del so tekoči predplački pri notni banki in na Nemškem. Pri avstro-ogriški banki je vlada do konca 1916 skupno 7.67 milijard kron v lombardskih posojilih sprejela. Od 31. januarja 1917 je dolg pri avstro-ogriški banki še za 1.7 milijard narastel. Do konca 1916 je bilo v 5 vojnih posojilih 10.06 milijard kron podpisanih. Vsakoletna potreščina za obresti vojnih posojil ceni se na 1272 milijonov kron. K vojnim posojilom: v znesku 31.39 milijard kron pridejo ostali državni dolgovi od 12.84 milijard kron s potreščino na obrestih od 449 milijonov kron. Celotni državni dolg Avstrije znaša je koncem decembra 1916 svoto 44.226.919 milijonov kron proti 36.027.834 milijonov kron ob koncu junija 1916. Potreščina obresti znašala je koncem decembra 1916 svoto 1765 milijonov K nasproti 1478 milijonov kron koncem 1. 1916.

Srbski Slovence. Glasom poročila „Slov. Naroda“ podal je poslanec dr. Anton Korošec, slovenski kaplan iz Maribora, svojo zloglasno „jugoslovansko izjavo“ najprej v srbskem jeziku, potem pa v nemškem prevodu. Menda je hotel s tem dokazati, da bode srščina nekaj državnih jezik v novo izmišljeni „jugoslovanski“ državi. Nam je prav! Ali tistega časa pač Korošec z vsemi svojimi trabanti ne bode doživel, da bi naši Haložani in Poljanci srbsko „gucali.“ Ne, kadar bodejo prišli ti poslanci med slovensko ljudstvo, jim bode to ljudstvo pač v domači, jasni slovenščini resnico povedalo!

Kje je slovenski liberalizem? Kar so ga zadnje volitve še pustile, ga je menda svetovna vojna pogoltnila. Spominjamo se starih, ne posebno finih in okusnih bojev med slovenskimi liberalci in klerikalci. Takrat je bil kaplan dr. Korošec pač najbolj obsodeni mož. Brezskakno bi bilo, ako bi danes ponavljali, kaj se mu je takrat vse očitalo. Slovenska inteligenca ga je moralno križala in mu očitala vse, kar se more najpodeljšemu demagogu očitati. Danes pa — hvali „Slovenski Narod“, glasilo iste liberalne inteligence, istega dra. Korošca, danes se mu ta slovenski liberalizem z devotnim smehljajem klanja in „nu leze med skrice črne njegove suknje... Zakaj? Človeka skrbi res bodočnost slovenskega ljudstva pri teh čudnih pojavih politične degeneracije. Zakaj? No, — kadaver nekdanjega slovenskega liberalizma je bil zver s par frazami Korošca nekako elektriziran. Kar se liberalna inteligenca iz gotovih ozirov ni upala ziniti, to je Korošec zdaj na temelju svoje poslaniške imunite izpregovoril: In te fraze že zadostuje liberal-

cem, da izvršujejo svoj manever s Koroščevimi škrici. V tem oziru je kaplan Korošec res mnogo nad liberalno slovensko inteligenco. In to — navdaja vsakogar z resno skrbjo za bodočnost slovenskega ljudstva.

Naš presviti cesar in cesarica sta se nahajala začetkom tega meseca na avstrijskem jugu. Glavni njih obisk je veljal junaški naši armadi ob Soči, ki je proti tako ogromni premoči izdajalskega Laha meje domovine branila. Ljubezen in navdušenje prebivalstva v vseh krajih monarhije raste z vsakim dnevom. Žal, da nam primanjkuje prostora, da bi natančneje popisali potovanje cesarjeve dvojice. Obiskala je Kranjsko in v Ljubljani si je cesarica z obiskom ranjencev in bolnikov v hipu pridobila srca vseh ljudi. Istotako je obiskala cesarska dvojica krasno in junaško našo Koroško, ki mora v tej grozoviti vojni toliko žrtvovati na oltarju domovine. Pa tudi v Vorarlbergu se je mudila cesarska dvojica, kajti sinovi te nemške kronovine so vedno z navdušenjem prelivali kri za habsburško domovino. Cesar in cesarica dokazujeta z vsakim dnevom, da jima živi prava vladarska ljubezen do narodov v mladih srih. Ni čuda, da vsi narodi z neskončnim zaupanjem sledijo delovanju vladarja. Bog ga nam še dolgo ohrani!

Nasad riža in bombaža v Dalmaciji. Iz Dubrovnika (Ragusa) se poroča, da se je pričelo v Stagnu z nasadom bombaža in da se dela tudi priprave za setev riža. Isti poskus se bode naredil v Luca di Giuppana. Te dalmatinske pokrajine so baje zato izberne.

Za 2100 procentov dražji. Ena večja špula črnega cvirna, kakor jo rabijo krojači, koštala je dne 1. junija 1915 še 86 vinarjev; danes pa košta 18 K 70 h! Ena najmanjših špul, ki služijo le domači rabi malih družin, koštala je preje 12 h, danes pa košta 1 K 70 h. Cene cvirna so torej narastle za več kot 2000 procentov. — Prepričani smo, da tega v splošnem niso trgovci krivi, marveč da je krivce iskati v fabrikantskih milijonarjih. Vendar se nam pa čudno zdi, da noben državni pravdnik tega gorostanskega oderuštva ne opazi...

Bolgarski kralj bode v kratkem našega cesarja obiskal. Bržkone bode kralja bolgarski ministerki predsednik Radoslavov spremljal.

Na Dunaju so se vršili ob priliki otvoritve državnega zbora v vseh okrajih socijalistični veliki shodi. Bili so enotna izjava za mir.

Iz Ogrskega se poroča, da se je ob priliki kronanja novega kralja okoli 60.000 osebam kazen odpustilo.

Ne pošiljajte preveč tobaka na fronta. Poluradni „Fremdenblatt“ poroča: Od zdravnikov se je dognalo, da je izredno veliko vojakov v nižji mladosti vsled prehudega življanja nikotina obolelo. Povzročilo se je s tem srčne hibe in nervozne pojave, ker obolelim — večinoma 18 do 20 letnim mladeničem — ni bila običajna množina tobaka dovolj, marveč so vse tobakne izdelke, ki so jih zamogli dobiti, pokadili. Svoji mladih vojakov se na to opozarjajo, da tobakne preobilne pošiljave lahko škodujejo. Naj se torej vojaškim mladeničem z ozirom na njih zdravje ne pošilja preveč tobaka.

Mir — to je danes vroča želja milijonov ljudi in dan, ko se začne mirovna pogajanja, bo pač praznik za vse narode. Marsikdo se tudi že zdaj živo zanima za to, kako se prav za prav sklene mir, oziroma, kako se postopa po mirovnih pogajanjih. V starih časih sploh niso poznali sklepov miru, nego le brezposojno premaganje in uničevanje. V sv. pismu (knjiga sodnikov I. 7.) se hvali eden zmagovalcev, da je dal 77 premaganim kraljem odsekati prste na rokah in nogah in jih prisilil, da so z jeziki pobirali z njegove mise vržene drobtinice. V londonskem muzeju je starodaven bas-relief, ki predstavlja, kako su Asirci v zavojevanem Jeruzalemu masnike in prve meščane skalpirali. Kralj David je prvi vodil v bojih s Iabsalom nekaka mirovna pogajanja. Stari Rimljani so imeli posebno „mirovno tehniko“. Vsak mir, ki so ga sklenili,

je uničil politično avtonomijo premagancev. Mirovne sklepe je rimsko ljudstvo moralo na forumu odobriti. V srednjem veku, ko so bili papeži na vrhuncu moči, so tudi pri sklepanju miru bili nekaka zadnja instanca. Nastopili so dostikrat kot posredovalci miru. O papežu Leonu I. (440—461) poroča legenda, da je hunskega kralja Atilo pregovoril za umik iz Italije. Papež Leon III. (795—816), ki je kronal Karla Velikega, je izposloval mir med Franki in Nemci, kajti Karl Veliki je bil Frank in ne Nемец. Papež Inocencij III., ki velja za avtorja mirovne pesmi „Agnus Dei“, je dostikrat posredoval za mir med vedno pretepaječimi se nemškimi ropovi. V zgodovini papežev je najzanimivejši mir, ki ga je sklenil papež Aleksander I. v Benetkah s cesarjem Friderikom I. Sela sta se 24. julija 1177. leta. Do novejšega časa je sklepu miru sledila vedno cerkvena slavnost. To je Nehalo prav za prav že z Napoleonom I. Od tedaj tudi cerkev nima več vpliva na mirovna pogajanja in so sklenili vse mire le diplomacije, generali in juristi. Svetovna zgodovina pa pove o mirovnih pogajanjih samih le prav malo; naznanja samo sklepe. Kaj se je godilo za kulisami, se je le izjemoma izvedelo. Tako n. pr. je znano, da je slavni Talleyrand, minister Napoleona I., znal pri vseh mirovnih pogajanjih izprošati iz premaganih nemških vladarjev mastne svote — za svoj žep. Pravijo, da si je tako pridobil 9 milijonov frankov. Novotarija je bila, da je Bismarck na mir vna pogajanja s Francijo pripeljal svojega bankirja Žida Bleichröderja iz Berlina. Končno bodi še omenjeno, da je na stotine mirovnih pogodb, ki se začnajo z besedami: Sklene se odkritosrčen mir za večne čase — a ta večnost je trajala dostikrat le prav malo let.

Vpoklic letnikov 1893—1867. Črnovojniški zavezanci, rojeni v letih 1893—1867, ki so bili pri naknadnih prebiranjih do 31. maja spoznani za sposobne za vojaško službo, so vpoklicani v vojske dne 14. junija 1917, tisti črnovojniški zavezanci imenovanih letnikov pa, ki so bili pri naknadnih prebiranjih po 31. maju spoznani za sposobne za vojaško službo, so pa vpoklicani v vojske dne 28. junija. Za črnovojniške zavezance imenovanih letnikov, ki so bili iz katerega koli vzroka oproščeni od vojaške službe, nimajo ti vpoklici nobene veljave.

Vojna

bila nam je od naših sovražnikov vsiljena. Branimo tedaj le svojo obojnost.

V strelskih jarkih

teče kri naših sinov za čast domovine.

Naša dolžnost

pa je, da ne pustimo te vojske brez hrane, brez streliva, brez vojnih sredstev. Naša dolžnost je, da dajemo domovini tista sredstva, ki jih v svoji obrambi potrebuje. Zato pa — in tudi zato, ker je na ta način posojeni denar najboljše naložen —

podpisujmo vsi 6. vojno posojilo!

Zveza kmetijskih zadrug na Štajerskem.

Pod predsedstvom deželnega glavarja grofa Attensa vršilo se je pretekli črtrek v Gradcu 17. redno letno zborovanje. Otvorilo se je s toplimi besedami za pokojnim cesar-

jem Francu Jožefu I. in s trikratnimi „hoch“-klici na cesarja Karla I. Poslalo se je kabinetni pisarni brzojavko, v kateri izjavljajo navzoči, da bodo je in zanaprej vse sile vporabili za izpolnitev težkih nalog, ki jih vojna vsaki dan stavlja, in za mirno delo, ki ga bode v bližnji bodočnosti prinesel častni mir.

Glasom letnega poročila štela je zadruga koncem 1916 348 korporacij s 70.442 člani. V preteklem letu se je pregledalo 16 revizij deželnega odbora podvrženih blagajen, 226 zveznih blagajen in 59 kmetijskih zadrug. Skupni denarni promet znašal je 234.124.822 K 28 h; postal je petkrat večji od mirovnega leta 1913. Promet z blagom je bil jako otežen. Računski zaključek kaže 443.675 K 39 h dobička.

G. Frowein (Weiskirchen) je vprašal, kako to pride, da se je odvzelo kmetovalcem oves za 28 K, medtem ko morajo za vojno krmo, ki je za 60%, slabše, 64 K za meterski cent plačati. Nadalje se je pritožil, da se mora vso mleko oddati in da znaša najvišja cena za puter samo 6 K 20 h. Predstojnik blagovnega oddelka g. Grack delal je za ceno in mešanje deželni kulturni inšpektorat namestajne odgovornega.

G. v. Regner je omenil, da je letos pričakovati veliko sadno žetev in je izrazil upanje, da bode zveza glede sadnega prometa zopet živahnejše delovala. Predstojnik sadnega oddelka, g. Karl je opozarjal, da so lani oblastvene odredbe kupčijski promet s sadjem omejevale. Kmetje, ki so jaboljka po 50 h za kilo prodajali, bili so zaradi navijanja cen kaznovani, medtem ko so iste vrste sadja za 70 K na Dunaj prihajale. Nadalje je naznanil, da bodo velike stajerske pivovarne, ki valed omejitve piva nimajo dela, 1000 vagonov sadja v trajno blago izdelale.

G. Preding je omenil, da v računskem zaključku ni poročano ničesar o vporabi 60 vagonov riža, ki jih je zveza glasom častniških poročil baje dobila. G. Schurinek je odgovoril, da je zadruga le 10 vagonov riža na Ogrskem kupila, katerega je oddala graškim trgovcem. O ostalih množinah riža ne more dati nobenega pojasnila, ker je to stvar deželnega kulturnega inšpektorata.

Potem se je revizijsko poročilo sprejelo; istotako poročilo nadzorstva, ki je podalo predstojništvu razbremenitev.

Zborovanje je potem sklenilo razdelitev dobička; 969 K 89 se je na deleže kot 4 1/2%-no obrestovanje razdelilo; to svoto se je vporabilo i letos v vojno-oskrbovalne namene; 250.000 K se je porabilo za specialni rezervni sklad za kurzne izgube, 60.000 K za izgube v denarnem prometu, 20.000 K za splošni rezervni sklad denarnega oddelka, 67.706 K 54 h za posebni rez. sklad za izgube v blagovnem prometu, 20.000 K splošnemu rez. skladu blagovnega oddelka, 20.000 K podpornemu skladu revnih nastavlencev zveze in 5000 K vdovam ter sirotam stajerskih vojakov.

V odbor so bili zopet izvoljeni gg.: Benedikt Paulitsch, Jos. Ornig, Ferdinand Golob, Jos. Hochstrasser in Roman Neuper; nadalje se v. Wucherer. V nadzorništvo so bili izvoljeni gg. M. Grissold, dr. Richter-Trumer in dr. E. Klusemann.

G. Girstmayr iz Maribora opozarjal je na nameravano zaplenbo žita in strojja. Ako se to zgodi, naj se zaplenjeno blago pusti do rabe pri kmetu, ki jainči za blago s prostostjo in premoženjem. Nadalje se je obrnil govornik proti temu, da se izdeluje iz krompirja in žita spirit ter žganje. Govoril je o zaplenbi živine, zlasti o naših razmerah v nasprotju s onimi na Ogrskem, ter o porokletvi vojaštva za vinogradniška jela.

Potem se je zborovanje zaključilo.

Izpred sodišča.

Smrtna obseda.

Dunaj, 4. junija. Izjemna sodnja obsodila je danes 29-letno pomožno delavko Ludmilo Kondenskyy, ki je s njo v skupnem gospodarstvu živčnega Jožefa Hof-

bauer s sekuro ubila, na kazen smrti na vislicah.

Velesidajalska tožba.

Dunaj, 31. maja. Razprava proti bivšemu generalnemu direktorju „Živnostenske banke“, Jaroslavu Preis, prične se dne 18. junija pred dunajskim deželnobrambenim sodiščem. Preis je obtožen zločina zoper vojno silo države. Proces trajal bode več tednov.

Zadnji telegrami.

4 laške brigade uničene.

Avstrijsko uradno poročilo od srede.

K.-B. Dunaj, 6. junija. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. Ob Oitoz-cesti bil je en slabšeji sovražni sunek z zatvornim ognjem zadušen. Drugače mestoma oživljeno infanterijsko delovanje.

Italijansko bojišče. Sovražnik opešal se je večerj med Vipavsko dolino in morjem v brezuspešnih napadih, da bi spremenil v preteklih dneh na kraski visoki planoti pridobljeni poraz. Njegovi navalni so se razbili. Naše čete povečale so z zavzetjem neke višavine pri Jamiano svoj uspeh in si obdržale v ljutih bojih vse pridobljeno ozemlje. Število v preteklih treh bojnih dneh pripeljanih vjetih se je povečalo na 250 oficirjev (med njimi 4 štabni oficirji) in na 10.000 mož. Več italijanskih regimentov je skoraj z vsem svojim moštvom neranjeno v naše roke padlo, tako regiment 86 z 2685 možmi, regiment 69 z 1982, regiment 71 z 1831 vojak. **Brigade Verona, Siracusa, Puglia in Ancona**, v katerih vstah so se te čete borile, so uničene. V tunelu od San Giovanni smo zaplenili neko veliko vojno bolnišnico. **Bojišče je krilo od italijanskih mrličev.** V od meseca svetli noči od večerj na danes obiskali so italijanski letalci daleč za našo fronto mesta in vasi. Prišli so v notranji Avstriji do Ljubljane, na Tirolskem pa do pokrajine Bozena. Na Primorskem in Kranjskem bilo je nekaj prebivalcev od bomb ubitih. Škode na stvareh ni poročati. **Sef generalštaba.**

Nemško uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 6. junija (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Artiljerijska bitka v oddelku Wytschaete se je z le malimi odmori nadaljevala. Močni poizvedovalni sunki sovražnika bili so odbiti. Zvečer in ponoči bilo je bojno delovanje tudi blizu obrežja in ob Artois-fronti po višano. Pri nastopu teme napadi so angleži s močnimi silami na severnem bregu Scarpe. Med Gavrelle in Fampoux bil je sovražnik pod težkimi izgubami od bavorskih regimentov nazaj vržen; bolj južno vdrle so njegove naskočne čete le pri kolodvoru Roexu v našo postojanko; tam se za male kose jarkov se borimo. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob Chemin des Dames in v zapadni Champagniji bilo artiljerijsko delovanje močno. Poskuseni napad Francozov pri Braye prinesel jim ni nobenega dobička, pač pa znatne žrtve. Istotako brezuspešno in z velikimi izgubami so napadle močne francoske sile na Winterbergu. — Eno naših letalnih brodovj vrlo je na Shernes nad 5000 kg bomb z dobrim uspehom. V zračnih bojih izgubil je sovražnik 11 letal.

Makedonska fronta. Na vzhodnem bregu Strume metali so angleški letalci požarne bombe na žitna polja.

Prvi generalkvartirni mojster Ludendorff.

Loterijske številke.

Gradec, 6. junija 1917: 19, 75, 67, 13, 87. Trst, 31. maja 1917: 22, 82, 30, 20, 19.

Inzerati

„Štajercu“

imajo vsled velike razširjenosti najboljši uspeh. Sprejemajo se:

v Ptuju pri upravi lista;
v Celju pri gosp. Fritz Rasch;
v Mariboru pri g. Rud. Gaisner.

„Štajercu“ postreduje nakupe in prodaje posvetil, lik, blaga, postreduje splošne vsake vrste itd. Inzerati v „Štajercu“ se sprejemajo v slovenskem, nemškem ali obeh jezikih.

Najzmernejše cene!

Lepo posestvo

z gostilno, dobro mesto, na glavni cesti, ur od Ptuja, z lepim sadonosnikom, polji, travniki in živino, se zaradi lastnikove starosti za 28.000 kron takoj proda. Naslov pove uprava tega lista.

Lišaj

kraste, srbenje, garje in vse kožne bolezni odpravi hitro in sigurno domače mazilo Paratol. Ne uniči, nima duha, se more torej tudi čer dan rabiti. Velika posoda K 3, —, dvojna K 5,50. — Našalje pralek Paratol za varstvo občutljive kože, ena skafja 2 K 50 h. — Dobi se oboje pri naprejo-pokupitvi svote ali povzetju na naslov: Apotheke M. Klein's Paratol-Werke in Budapest VI-20., Eötvös-ut. 28.

Podpisujte
VI. vojno posojilo!

Štúrke, ruse, miravije, malje
prelene za gotovo

„Asanol“

je hiter duha, ni strupen, osupno, garantira učinkovitost. Edino brez nevarnosti, zagotavlja učinkovito sredstvo za domačo porabo in obrtvališča (kakor pek, slaščičarne, mesarji, prekurovalci gostilničarji itd.) Opozorja se na ime „Asanol“, ker drugi so brez vrednosti. I zavoj stane 1 krono. Po pošti se pošilja najmanj 6 zavojev po povzetju. Josip Berdaj, Ljubljana, Zeljarska ulica 18. 238

Dobra kuharica

ki zna tudi za kmetijstvo kuhati, sprejme se takoj pri g. Franc Schosteritsch, trgovcu in veleposredniku v Št. Vidu pri Ptuj.

Kuharica

strogo solidna, se takoj sprejme v „Deutsches Vereinshaus, Ptuj.

Konjski blapec

starejši ima prednost, sme biti oženjen, sprejme se takoj pri g. Franc Schosteritsch, trgovcu in veleposredniku v Št. Vidu pri Ptuj.

Zastonj na pašo

se vzamejo vozni voli, ako se jih semintja sme rabiti, in krave, katerih mleko se odkupi. Fabrika užigalnega blaga v Rušah (Maria Rast).



Ali hočete ostati od

reumatizma, gihta, išias temeljito prosti?

Tisočeri že ozdravljeni.

Bolečine v udih in členkih, otekli udi, pohabljeni roke in noge, bodenje, trganje v raznih delih trupla, celo slabost oči so posledice revmatičnih in gihtičnih bolezni.

Ponudim Vam naravni produkt v zdravljenje!

Nobeno univerzalno zdravilo, marveč zdravilo, kakor ga daje dobra mati narava bolanemu človestvu.

Vsakemu brezplačno poskušnjo.

Pišite mi takoj, pošljem Vam moje sredstvo in mojo podučno razpravo popolnoma zastonj. Postali boste moj hvaležni pristasa.

Ekspedicija Opern-apoteke, Budapest, VI., Abt. 252.

Stanje premoženja.

Bilanca šparkase v Radgoni 1916.

Stanje bremen.

Stanje glavne knjige	K	h
Hranilnični sklad.		
41 Na kontu blagajne	306677	65
42 " " posojil zemljiškega dolga	3944052	38
54 " " korporacijam	926017	43
5 " " vrednostnih papirjev	5992907	60
43 " " menic	1000	—
7 " " zastavkov	7283	05
62 " " dvignjenja vojnega posojila	93515	10
45 " " c. k. poštno-hranilnega urada	16576	25
44 " " bančnih vlog	84162	08
10 " " salda	6030	—
11 " " posojilne blagajne	52500	—
46 " " raznih pristojbin	207	82
47 " " posojila zavarovalnih pristojbin	412	01
14 " " vrednosti poslopij	320146	29
15 " " polistva	5867	60
16 " " gostilne	3672	48
36 " " obresti posojila zemljiškega dolga	76038	77
19 " " posojil korporacij	5550	75
20 " " na zastavke	16	78
48 " " vrednostnih papirjev	38027	15
33 " " kurzni razlik	51104	28
52 " " pristojbin za ročne zastavke	5	10
Stanje premoženja	11931770	57
Skozi blagajno je šlo K 25.050.898-99.		
Penzijski sklad.		
21 Na kontu vrednostnih papirjev	105588	—
32 " " obresti od vrednostnih papirjev	29858	31
35 " " hranilnih vlog	154	50
Stanje premoženja	135600	81

Stanje glavne knjige	K	h
Hranilnični sklad.		
57 S kontom hranilnih vlog	11276181	05
36 " " naprej-plačilom obresti posojil zemlj. dolga	13719	43
20 " " naprej-plačilom obresti posojil na zastavke	34	54
37 " " istim na menice	1	26
39 " " kontom dohodka iz poslopij (naprej-plaćana najemnina)	833	34
31 " " kontom glavnega rezervnega sklada:		
neobdačeno do 1896	K 565850	86
obdačeno po 1896	7515009	
Od tega je svota K 5110428 vezana kot krije ostalih kurz-nih izgub v zmislu knjig.		
Stanje bremen	11931770	57
22.885 točk v žurnalu.		
Penzijski sklad.		
20 Penzijski sklad kapital-konto:		
stanje 1. januarja 1916	129068	41
dorastak 1. 1916	6532	40
Stanje bremen	135600	81

Bilanca oddelka za posojila.

	K	h
Aktiva.		
Na blagajnični gotovini koncem leta 1916	3612	55
.. meničnih posojil	20976	—
.. posojil proti dolžnem pismu	28826	20
.. zaostanka obresti koncem leta 1916	14	25
Stanje premoženja	53429	—

	K	h
Pasiva.		
Per dotacija iz rezervnega sklada šparkase v Radgoni	52500	—
„ leta 1916 naprej plačane obresti	929	—
Stanje bremen	53429	—

Radgona, 31. decembra 1916.

Ravnateljstvo.

Mlinarji pozor!

Müllerbeutel
pajtelje za mlinarje
se dobi pri

Slawitsch & Heller trgovina Ptuj.

70

Še je čas

iz cunj denar delati. Jaz plačujem sledeče cene:

za strikane in heklane stvari iz ovčje volne pri kili do	K 6-50
isto iz bombaža do	1-—
za raztrgane obleke do	—80
za raztrgane odeje iz vate	1-50
empalaže raztrgani strožaki do	—50
novi krojaški ostanki iz ovčje volne do	5-—
isti iz bombaža do	—70
vreče velike, do	2-—
male, do	1-—
cunje do	—30

Poslajte to na moj naslov v poštinih zavojih po 5 kil. Takoj po prevzetju odposljam Vam denar.

R. Podesser, Gradec

Grieskai Nr. 14.

265

Kdor hoče svoje posestvo ali obrt na Dunaju ali provinri

hitro in diskretno prodati, naj se obrne na

Handelsverkehrszeitung „HABEG“, Wien, I. Giselstrasse 5, telefon interurban 8275, 166

in naj zahteva v svrhu oglada ter informacije brezplačni obisk našega strokovnega uradnika

Ljudska kopelj mestnega

kopališča v Ptuj.

Čas za kopanje: obdelavati se od 18 ure do 8 ure popoldne (nagajanje se od 11 do 1 ure zjutraj, na nedeljah in praznikih od 11 do 12 ure dopoldne)

18 do 1 ure zjutraj, na nedeljah in praznikih od 11 do 12 ure dopoldne

1 kopel z vročim strukom, vodo ali „Bismut“ s ceno 4 — 70

Dve učenki

iz boljše hiše, z dobro šolsko izobrazbo, ter

ena dekla

za domače delo se takoj sprejmejo pri gosp.

Franz Drogenik, trgovec, Poličane.

244

Framydol je sredstvo za pomlajenje las,

ki rdeče, sive in sive las in brade za trajno temno pobarva, 1 steklenica s

polnino vred K 2-70.

Rydyol je rožnata voda, ki živo pordeči

bleda lica. Učinek je čudovit. — 1 steklenica s polnino vred K 2-45.

Po povzetju 35 h več. Naslov za naročila:

Jan Grolich, drožerija pri angelu, Brno, 636, Morava.

Kupci, pozor!

Na prodaj je lepo posestvo, katero obstoji iz njiv, travnikov, gošče in lep velik sadonosnik, krave, svinje in vse kar stoji in leži. Vse skup meri 12 oralov. Leži na lepi solčni legi, 20 minut od mesta Slovenska Bistrica.

Več se izve pri g. Anton Čilenšek, posestnik v Frauheimu št. 1.

254



Zagotovljen uspeh
Tisčero zahvalnih pisem v prij. vpogled na razpolago.
Polna krasna prsa
dobite pri rabi 222
med. dr. A. Rix kreme za prsa.

Gar neškodljiva za vsako starost
hitri sigurni uspeh. Se rabi zunanje. Polzkušna doza K 4-—, vel. doza, zadostuje za uspeh, K 9-—.
Kosmetisches Dr. A. Rix Präparate Dunaj IX., Lackiererg. 6 F.
Razposiljatev strogo diskretna.
Zalogo v Mariboru: lekarna pri „angelu varuhu“, lekarna „Mari pomagal“ in parfumerija Wolfram; v Ljubljani lekarna pri „stare jelinec“, v drožeriji A. Kauč, in „Adria Drogerie“.

Dobri aparati za briti in lase striči



1-a britev iz srebrnega jekla K 3-50.
4-—, 5-—, zamikana K 2-—, 3-—, 4-—, 5-—, zamikana K 16-—, 22-—, rezervne klinje 1 tucat K 6-—.
1-a stroji za lase striči K 11-—, 12-—, izmenjava dovoljena ali denar nazaj.

Razposiljatev po povzetju ali naprejščilu po c. in kr. dvornem listu rantu Hanns Konrad, eksportna in razposiljalna hiša Brück št. 1741 (Čelko). 61

Jetični

na prsih bolani, na pljučih bolani, astmatični, bledo-
lični, skrotulozni, na krvi revni.

Konečno se je našlo sredstvo, ki prinaša omenjenim bolnikom dogo zreljeno olajšanje in odpravljanje njih bolezni, v
apotekarja Vértés apneno-železnem sirupu

Isti se je le pri stoletih bolnikov krasno obnesel in se vsled tega od neodolicejnih profesorjev in zdravnikov kot najučinkovitejše sredstvo pri zgornjih omenjenih boleznih priporočila in rabi, izdalo pri oslovskemu kralju, rhabitu (angleški bolniki, blavenju krvi, suhosti, ženskih boleznih ter steno slabosti in opehanja vsake vrste. Vseled prjetnega okusa in duha se tudi od najobčutljivejših oseb ter otrok rad jemlje. — Vojak, ki se bolelni in opehani iz vojne vrata, vramojo ga radi in v največjo koristjo v okrepnje in zopetno odpravljanje svojega od vojnišč ležev oslabljenega organizma.
1 steklenica K 6-— franko; 3 steklenice, ki se jih navadno za eno zdraviljenje rabi, pri naprejščilu K 17-— franko od L. Vértés, apoteka, Lugo Nr. 463. 162



Ni več zobobola,



ne noči brez spanja. „Fides“ odpravi bolečine pri vseh zobobolih, kakor pri najtrdo vratnejših revmatičnih zobnih boleznih, kjer ni pomagalo nobeno sredstvo. Ako ni uspeha, denar nazaj! Cena K 2-—, 3 tube K 5-—, 6 tub K 8-—. Nobenega zobnega kamenja več. Snežno-bele zobe dosežete s „Fides“ zoba vodo. Takojšnji učinek. — Cena K 2-—, 3 steklenice K 5-— franko, poštno 1, poštni predal 12/226, Ogysko. 23

Avtomatični lovilec za podgane



K 5-80, za mihi K 4-—, vsovi brez nadzorstva do 40 krog, v eni noči, se zapusti duha in se postavi sam. Povsod najboljši uspehi.
Mnogo zdravilnih pisem. Razposiljatev po povzetju, poštnina 80 vin. Export-haus Tintner, Wien, III., Neulinggasse Nr. 26/P. 38

Mestna posredovalnica
(Wohnung- und Dienstvermittlung)

službe, učence, stanovanja in posestva
v Ptuj

izvršuje vse vrste posredovanja najhitreje. Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž).



Dr. A. Rix Kosm. Präparate, Wien IX, Lackierergasse 6K. Zalogo so v Mariboru: Lekarna k angelju varuhu, lekarna v Mariboru pomagaj in parfumerija Wolfram. v Ljubljani: parfumerija A. Kauč in drožerija „Adria“.

223

Stole (Zimmersessel)

po 6-—, 10-— kron se dobijo v zalogi
SLAWITSCH & HELLER
trgovina v Ptuj.